



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



## **PROGRAMMA – ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ - PROGRAM**

**13 DICEMBRE – ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

Aula magna, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia - Αίθουσα τελετών ΦΛΣ - Auditorium, old building of the Faculty of Philosophy

**16:00-17:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti - Υποδοχή και εγγραφές συνέδρων - Reception and registration of participants**

**17:00-17:45 Saluti istituzionali – Χαιρετισμοί των αρχών - Institutional greetings**

**Pausa caffè – Διάλειμμα για καφέ - Coffee break - 17:45-18:10**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**13 DICEMBRE – ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Sessione Plenaria – Κεντρική Συνεδρία – Plenary Session**

Aula magna, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia - Αίθουσα τελετών ΦΛΣ - Auditorium, old building of the Faculty of Philosophy

Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Antonio Venturis (Università Aristotele di Salonicco)

18:10-18:40 Monica Barni: “Le contraddizioni di un contesto potenzialmente plurilingue: la non-politica per le lingue in Italia e per l'italiano nel mondo”

18:40-19:10 Matteo Santipolo: “L’impatto della politica linguistica sulla vita quotidiana delle lingue e delle persone”

19:10-19:30 Discussione – Συζήτηση - Discussion

**Sospensione dei lavori del primo giorno – Λήξη εργασιών πρώτης ημέρας - End of the first day's sessions**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**14 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Prima sessione – Πρώτη συνεδρία - First session**

**Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy**

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Bessie Mitsikopoulou (National and Kapodistrian University of Athens)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Mariangela Rapacciuolo (Università Politecnica di Atene)		
09:00-09:20	Maria Iakovou, Maria Andria, Spyridoula Varlokosta	Greek language education in the multilingual context of Catalonia	09:00-09:20	György Domokos	La presenza della lingua italiana in Ungheria. Antefatti e situazione attuale
09:20-09:40	Maria Charalampidou, Thomais Rousoulioti	Encouraging and Enhancing Linguistic Diversity: Evaluating Teachers' Preparedness to assist Plurilingual Students	09:20-09:40	Rosanna Margonis-Pasinetti	La situazione dell'italiano in Svizzera: una lingua nazionale (volutamente) debole? Riflessioni su alcuni aspetti di politica educativa e linguistica
09:40-10:00	Novella Tedesco	In-between ideologies, attitudes and practices: Exploring plurilingualism within European digital nomad communities	09:40-10:00	Maria Tymviou, Antonio Venturis	L'italiano e le "lingue forti" nella realtà greca
10:00-10:20	Polina Papoui	The Italian language in the Cypriot linguistic panorama: major or primary importance?	10:00-10:20	Aleksandra Blatešić, Tamara Stanić	La costruzione dell'italianistica in Serbia: una lingua “debole” in un contesto di trasformazione sociale
10:20-10:30	Discussione – Συζήτηση - Discussion		10:20-10:30	Discussione – Συζήτηση - Discussion	

**Pausa caffè – Διάλειμμα για καφέ - Coffee break 10:30-11:00**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**14 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Sessione Plenaria – Κεντρική Συνεδρία – Plenary Session**

Aula magna, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia - Αίθουσα τελετών ΦΛΣ - Auditorium, old building of the Faculty of Philosophy

Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Monica Barni (Sapienza Università di Roma)

11:00-11:30 Paolo Balboni: “Darwin e *Newspeak*: dalle politiche linguistiche miopi a quelle lungimiranti”

11:30-12:00 Bessie Dendrinou: “Implications of promoting multilingualism or plurilingualism in education”

12:00-12:30 Fabrizio Lobasso: “Lingua italiana: strumento di soft power e di internazionalizzazione del Sistema Paese”

12:30-12:50 Discussione – Συζήτηση - Discussion



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**14 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Terza sessione – Τρίτη συνεδρία – Third session**

Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Matteo Santipolo (Università degli Studi di Padova)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Δήμητρα Μελισσαροπούλου (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης)		
12:50-13:10	Alice Fatone	La creazione della A023 in Italia: una questione delicata	12:50-13:10	Αγγελική Αλεξοπούλου	Η συμβολή του κριτικού γραμματισμού στην εκμάθηση των ξένων γλωσσών
13:10-13:30	Fabio Caon	Valorizzazione del plurilinguismo e dell'interculturalità nella scuola italiana multiculturale: la sfida dell'inclusione per gli studenti di italiano L2	13:10-13:30	Χριστίνα Χατζηγιαννίδου, Αναστασία Γ. Στάμου	Κατασκευές της πολυγλωσσίας στο πλαίσιο εκμάθησης της Γερμανικής ως ΞΓ2 στο δημόσιο σχολείο
13:30-13:50	Lucija Čok	Le lingue del vicino – strumento di vicinanza, prosperità economica e sociale	13:30-13:50	Αγγελική Γ. Βασιλοπούλου	Γλώσσα ναρκισσευόμενη: μια φιλοσοφικοκοινωνική διάσταση των νέων τάσεων στη γλώσσα
13:50-14:00	Discussione – Συζήτηση - Discussion		13:50-14:00	Discussione – Συζήτηση - Discussion	

**Pausa pranzo – Διάλειμμα για γεύμα – Lunch break 14:00-15:00**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**14 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Quarta sessione – Τέταρτη συνεδρία - Forth session**

**Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy**

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Rosanna Margonis-Pasinetti (UER LC – HEP Vaud)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Αγγελική Αλεξοπούλου (Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών)		
15:00-15:20	Ilias Spyridonidis	Diplomazia culturale: traduzione e comunicazione efficace	15:00-15:20	Δάφνη Βηδενμάιερ	Εκμάθηση γλωσσών και τέχνη: Διαφοροποίηση μέσω της τέχνης στο μάθημα ξένης γλώσσας
15:20-15:40	Aikaterini Symferi	Politiche di rafforzamento del plurilinguismo in europa: iniziative educative e coesione sociale con riferimento specifico alla lingua italiana	15:20-15:40	Άννα Αφεντουλίδου, Αντώνιος Βεντούρης	Professione coccodrillo" των Giovanna Zoboli και Mariachiara Di Giorgio: η πολυσημία ενός silent book «στο πλευρό» της γλωσσομάθειας
15:40-16:00	Anita Piscazzi	I linguaggi musicali come patrimonio culturale: la poesia dentro la canzone	15:40-16:00	Αικατερίνη Τσούλφα	Η πολιτιστική διάσταση της διδασκαλίας των ξένων γλωσσών: λογοτεχνικές και καλλιτεχνικές διασυνδέσεις
16:00-16:20	Ekaterini Mesolora	La necessità dell'insegnamento della lingua italiana nelle scuole delle Isole Ionie: il suo contributo allo sviluppo culturale ed economico delle isole	16:00-16:20	Βαρβάρα Πυρομάλη	Ξένες γλώσσες: επιλογές και προτιμήσεις μαθητών και μαθητριών στο ελληνικό δημόσιο σχολείο
16:20-16:30	Discussione – Συζήτηση - Discussion		16:20-16:30	Discussione – Συζήτηση - Discussion	



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**14 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ - DECEMBER 2024**

**Quinta sessione – Πέμπτη συνεδρία – Fifth session**

**Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy**

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Maria Iakovou (National and Kapodistrian University of Athens)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Άννα Χήτα (Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών)		
16:50-17:10	Evdokia Karavas	Plurilingualism: Implications for language education	16:50-17:10	Ευαγγελία Βώβου	Πολυτροπικά κείμενα στην αξιολόγηση της Γερμανικής ως Ξένης Γλώσσας: Μια πραγμα-σημειωτική ανάλυση στο παράδειγμα του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας
17:10-17:30	Bessie Mitsikopoulou	European policies of digital literacy and their effect on language education: political aspects and local perspectives	17:10-17:30	Κατερίνα Κανελλά	Αξιολόγηση γλωσσολογικών ικανοτήτων βάσει ποιοτικών κριτηρίων στην παραγωγή γραπτού λόγου «Το παράδειγμα του ΚΠγ»
17:30-17:50	Dulcileide Virginio do Nascimento Braga, Fernanda Lemos de Lima, Graziela Schneider Urso	Linguistic, Literary, and Cultural Interchanges Between Lusophone and Hellenophone Contexts	17:30-17:50	Άννα Χήτα	Πραγματολογική ικανότητα: ορισμός, ανάπτυξή της στο ξενόγλωσσο μάθημα και πιστοποίησή της
17:50-18:10	Discussione – Συζήτηση - Discussion		17:50-18:10	Discussione – Συζήτηση - Discussion	
18:10-18:25	<b>SESSIONE – ΣΥΝΕΔΡΙΑ – SESSION POSTER (v. pag. 11)</b>				

**Sospensione dei lavori del secondo giorno – Λήξη εργασιών δεύτερης ημέρας - End of the second day's sessions**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**15 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ – DECEMBER 2024**

**Sessione Plenaria in onore al professore emerito Antonis Tsopanoglou**

**Κεντρική Συνεδρία προς τιμήν του ομότιμου καθηγητή Αντώνη Τσοπάνογλου**

**Plenary Session in honor of Professor Emeritus Antonis Tsopanoglou**

Aula magna, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia - Αίθουσα τελετών ΦΛΣ - Auditorium, old building of the Faculty of Philosophy

**09:30-09:45 Apertura della sessione – Έναρξη συνεδρίας – Opening of the session**

- Bessie Dendrinou
- Aikaterini Kigitsioglou-Vlachou
- Eleni Leontaridi
- Antonio Venturis
- Laureati e collaboratori
- Antonis Tsopanoglou

**Pausa caffè – Διάλειμμα για καφέ - Coffee break 12:00-12:30**





**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**15 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ – DECEMBER 2024**

**Seconda sessione – Δεύτερη συνεδρία – Second session**

**Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy**

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Ελένη Λεονταρίδη (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Ηλίας Σπυριδωνίδης (Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης)		
12:30-12:50	Νάνσυ Κοντομήτρου	Η γραπτή διαμεσολάβηση ως στόχος εξέτασης στο Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας (ΚΠΓ)	12:30-12:50	Μιχάλης Κεσσόπουλος, Αντώνιος Βεντούρης	Αξιολόγηση της αναγνωσιμότητας των εγχειριδίων για τη διδασκαλία της Ελληνικής Γλώσσας στη Μέση Εκπαίδευση στο πλαίσιο του νέου πολλαπλογλωσσικού περιβάλλοντος
12:50-13:10	Αικατερίνη Κιγιτσιόγλου-Βλάχου	Συντακτικές παρεμβολές στην παραγωγή γραπτού λόγου στη Γαλλική στο πλαίσιο του Κρατικού Πιστοποιητικού Γλωσσομάθειας	12:50-13:10	Θωμαή Ράγια	Η διαχρονία της σχέσης Ιταλίας-Ελλάδας μέσα από τη διάλεκτο Griko
13:10-13:30	Ελένη Σελλά, Ρίκα Ρομποπούλου	Κρατικό Πιστοποιητικό Γλωσσομάθειας Τουρκικής: σύγκριση με συστήματα πιστοποίησης της Τουρκίας	13:10-13:30	Αγλαΐα Ρούκη	Η ενσωμάτωση της πραγματολογικής ικανότητας στη διδασκαλία ξένων γλωσσών στην Ευρώπη
13:30-13:40	Discussione – Συζήτηση - Discussion		13:30-13:40	Discussione – Συζήτηση - Discussion	

**Pausa pranzo – Διάλειμμα για γεύμα – Lunch break 13:40-14:30**



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**15 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ – DECEMBER 2024**

**Terza sessione – Τρίτη συνεδρία – Third session**

**Aula – Αίθουσα - Room 13 e 15, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia – Παλαιό Κτήριο Φιλοσοφικής Σχολής - Old Building of the Faculty of Philosophy**

<b>Aula – Αίθουσα - Room 13</b>			<b>Aula – Αίθουσα - Room 15</b>		
Presiede – Προεδρεύει - Chairs: Evdokia Karavas (National and Kapodistrian University of Athens)			Presiede – Προεδρεύει - Chairs: György Domokos (Pázmány Péter Catholic University)		
14:30-14:50	Elli Zampiaki, Aretousa Giannakou, Thomais Rousoulioti	English as a lingua franca in language learning: Perspectives from L2 Greek Erasmus+ classrooms in Greece	14:30-14:50	Katarína Klimová	Le prospettive e le sfide dell'insegnamento delle lingue straniere nell'istruzione terziaria nel contesto Europeo
14:50-15:10	Athina Geladari, Konstantinos Mastrothanasis	Reliability and validity of a new observation scale to evaluate the linguistic repertoire of emerging bilingual students	14:50-15:10	Arjan Kallco	L' Albania e la sua visione verso l'Europa multilinguistica e plurilinguistica
15:10-15:30	Anna Angelou	The Impact of Language Barriers in Psychiatry and Mental Health Care: Modern Challenges and Novel Approaches in a Globalized World	15:10-15:30	Tivadar Palágyi	Lingue franche tradizionali vs. inglese in Europa
			15:30-15:50	Borbala Samu, Alma Huszthy	Metodologia CLIL in Ungheria: educazione bilingue e formazione di insegnanti
15:30-15:50	Antonio Venturis	Italian as a Weak Language in Greece: A Social Construction	15:50-16:00	Athanasia Drakouli	Il contributo dei docenti nella diffusione dell'insegnamento-apprendimento della lingua italiana in Grecia. Un approccio storico
15:50-16:00	Discussione – Συζήτηση - Discussion		16:00-16:10	Discussione – Συζήτηση - Discussion	



**Costlang24**

Convegno Internazionale – Διεθνές Συνέδριο – International Congress:

**Dimensioni Politiche e Sociali dell’Insegnamento delle Lingue Straniere in Europa**

La costruzione sociale delle lingue forti e deboli



Dipartimento di  
Lingua e Letteratura  
Italiana



**15 DICEMBRE - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ – DECEMBER 2024**

**Sessione di chiusura – Συνεδρία λήξης - Closing session 16:10-16:40**

Aula magna, edificio vecchio della Facoltà di Filosofia - Αίθουσα τελετών ΦΛΣ - Auditorium, old building of the Faculty of Philosophy

**Sessione – Συνεδρία - Session Poster**

Sofia Christidou	Enriching Teaching Material for the Italian Language. Creating a lesson plan and a worksheet for teaching Italian as a foreign language with specialization in tourist terminology
Aikaterini Tsoulfa	Η σημασία της πολυγλωσσικής εκπαίδευσης για παιδιά μεταναστών
Petros Vitopoulos	Diplomazia culturale e influenza culturale